

Michelle E. Armster

Informe de la Directora Ejecutiva del CCM de los Estados Centrales

Febrero de 2019

Ayuda, desarrollo y paz en el nombre de Cristo no es un llamado para los inseguros, los indecisos o los temerosos. Esto no quiere decir que ninguno de nosotros haya llegado al CCM un poco inseguro, un poco indeciso acerca de la misión y lo que ella implica o preguntándose con cierto temor en qué nos estará metiendo Dios. Pero he llegado a creer y comprender que Dios hace real a Cristo cuando vivimos la misión del CCM.

Recientemente, he estado preguntándome qué significa “dar testimonio”. Cuando decimos que “caminamos junto a personas y comunidades”, ¿estamos dando testimonio? ¿De qué manera “dar testimonio” profundiza/fortalece nuestro llamado/testimonio?

Son muchas las maneras en que el CCM de los Estados Centrales dio testimonio en este último año; sin embargo, destacaré solamente tres de ellas.

Ana Alicia Hinojosa, Coordinadora de Educación sobre Inmigración para el CCM de los Estados Centrales, pudo dar testimonio con y para Óscar Sánchez e Irma Quiñones de Brownsville, Texas, que estaban amenazados de deportación y separados de sus tres hijos. Ana logró convocar y movilizar a pastores, entre ellos Gracie Tijerina, nueva miembro de nuestro directorio, y organizaciones como el Centro Nacional de Justicia para Inmigrantes, para que lucharan en defensa de su derecho a permanecer en el país. Como resultado, Irma, Oscar y sus hijos son ahora ciudadanos. Esto nos demuestra que dar testimonio no es algo que podamos hacer solos.

En segundo lugar, estuvo la oportunidad de apoyar financieramente el regreso de Susan y Jim Jantzen a Chad, África, donde habían sido trabajadores de servicio del CCM hacía más de 30 años. Su estadía allí se vio interrumpida cuando el CCM los retiró de Chad debido a la creciente violencia. Poco después de su salida, la mayor parte de los hombres de las aldeas locales murió por causa de la violencia. Susan y Jim recurrieron al CCM con el deseo de regresar a Chad para reconectarse con los supervivientes de la guerra y entregarles fotografías y grabaciones de sus familiares fallecidos. Los Jantzen lograron viajar a Chad en enero de 2018. Tras regresar a Kansas, Susan y Jim han hablado de lo que significó para ellos reconectarse con la gente en Chad y lo que esto significó para aquellas familias. Su caminar hacia la sanación y la reconciliación es una manera de dar testimonio que profundiza y fortalece nuestra fe y misión. Sugiere que nuestro testimonio se entrega buscando una sanación y reconciliación que sean mutuamente beneficiosas.

Por último, está el testimonio dado al proporcionar espacio y oportunidades a las personas para que cuenten sus historias. Desde el asesinato de Michael “MJ” Sharp, un trabajador de la ONU que anteriormente había servido en el CCM en la República Democrática del Congo, hemos estado en contacto con sus padres, John y Michelle, en Hesston, Kansas. Les aseguramos que, cuando estuvieran listos, ofreceríamos un evento de “Lunch and Learn” (Almuerzo y aprendizaje) en el CCM de North Newton. Recientemente, John nos bendijo compartiendo su historia. La sala de reuniones estaba repleta con más de 100 personas que escucharon la historia en medio de las lágrimas de John. Luego, una mujer cuyo hijo fue asesinado en Wichita hace veinte años se le acercó y ofreció estar presente para prestarles su apoyo a él y Michelle. Ella dijo: “Sé que no es fácil perder un hijo, especialmente por un asesinato. Después de veinte años, el dolor sigue ahí; simplemente se aprende a vivir con él”. Dar testimonio incluye proporcionar espacios de santidad y valentía para que las personas sean humanas y se conecten entre sí.

Les aseguro que hay muchos ejemplos más de cómo el CCM de los Estados Centrales da testimonio de nuestra misión.

Al iniciar nuestro centésimo aniversario, mi petición en oración es que honremos, lamentemos y celebremos, porque ayuda, desarrollo y paz en el nombre de Cristo no es algo para los débiles de corazón.

Asante Sana,
Michelle



Resources for faith formation and leadership development

Academic programs

AMBS serves the church as a learning community with an Anabaptist vision, educating followers of Jesus Christ to be leaders for God's reconciling mission in the world. Our programs integrate academics, spiritual formation and practice. Join us — whether in person or at a distance — and deepen your understanding of Scripture, faith and Anabaptist theology!

- **Study at a distance**
 - **Master of Divinity Connect** (online and hybrid courses)
 - **Master of Arts: Theology and Global Anabaptism** (fully online)
 - **Graduate Certificate in Theological Studies** (fully or partially online; customizable)
- **Study on campus**
 - **Master of Divinity Campus**
 - **Master of Arts: Theology and Peace Studies**
 - **Master of Arts in Christian Formation**
 - **Graduate Certificate in Theological Studies**
ambs.edu/academics
- **Financial aid:** AMBS offers generous need-based financial aid, grants and scholarships to help make your education affordable. ambs.edu/financialaid
- **Want to explore seminary study?** Take an online, campus or hybrid class, even if you're not yet admitted to AMBS, and your first class is 50 percent off! Check out our upcoming offerings: ambs.edu/onecourse
- **Experience AMBS:** Visit our campus to learn more about all that AMBS has to offer. ambs.edu/visit

Lifelong learning

AMBS's Church Leadership Center offers various non-degree options for you to continue your education and strengthen your leadership skills:

- **Online short courses (2019–20):** Join the forum discussions in these six-week online courses to deepen your understanding of Anabaptist history, thought and witness. No grades, no papers!
 - Exploring Anabaptist History and Theology: Sept. 11 – Oct. 22, 2019
 - Exploring Peace and Justice in the Bible: Oct. 23 – Dec. 10, 2019
 - Understanding Anabaptist Approaches to Scripture: What's Different and Why?: Feb. 12 – March 24, 2020

AMBS statistics

- In 2018–19, AMBS's graduate student body included 71 U.S. students, six Canadian students and 21 international students.
- The 2019 graduating class comprised 13 men and seven women from nine countries on five continents — including **Suzanne Engle Ford** (Fort Collins). Nine of the graduates completed at least part of their seminary studies at a distance.
- In 2018–19, 11 men and six women from five states and one province were enrolled in the nondegree Journey program.

We thank God for your support and ask for your prayers as we prepare leaders for the church!

- Transforming Congregational Conflict and Communication: April 15 – May 26, 2020
\$995 total for all four courses: register by Aug. 16!
ambs.edu/shortcourses
- **Shaping Faith in a Digital Culture** (March 2–5): A joint conference of **Deep Faith** and **Pastors and Leaders 2020** on recognizing the gospel in our digitally saturated culture
- **Leadership Clinics** (March 2, 2020)
ambs.edu/pastorsandleaders
- **Journey: A Missional Leadership Development Program:** This nondegree program offers mentor-mentee partnerships, distance-learning opportunities and community support. Open to all who are exploring ministry! ambs.edu/journey
- **Host a speaker!** Bible teacher **Bryan Moyer Suderman**, MTS, leads "**Reading the Bible with Jesus**" workshops in English or Spanish. **David B. Miller**, DMin, speaks on holistic witness, healthy boundaries and more. ambs.edu/workshops
- **Spiritual Direction Seminars:** Cultivate your ministry of spiritual direction through this supervised program. ambs.edu/seminars
- **!Explore: A Theological Program for High School Youth:** Students can explore ministry and develop their leadership gifts. ambs.edu/explore

Embracing new horizons

Everence 2019 report

Mountain States Mennonite Conference
Annual Assembly
August 2-4, 2019

Therefore, if anyone is in Christ, the new creation has come: The old has gone, the new is here!

– 2 Corinthians 5:17

Strong church partnerships remain vital to Everence

Everence® works closely with churches and their members, as we have since our organization started as Mennonite Mutual Aid in 1945.

Our goal is to help our brothers and sisters in Christ “build up the common life” through decisions about their money and other resources.

We value these connections and look forward to many more years of focusing on the best interests of your church members – helping them create and implement plans tailored to their needs and goals to share with others.

As we have for nearly 75 years, we will continue to serve the faith community as partners in stewardship throughout 2019 and beyond.

Everence church loans make a difference



5540 WEST 25TH STREET, CICERO, IL.

Sonido de Alabanza, a suburban Chicago church, financed a major construction project with help from an Everence church loan.

The church needed a new building for worship and related activities after using a former American Legion hall for many years.

Everence has years of experience in helping churches find solutions to fit their needs, with customized loan options.

Our annuity program funds our church loans. The annuity program aligns the priorities of like-minded believers from the Everence community who want to help churches and their ministries grow through their investments.

Learn more at everence.com/church-loans.

Pastoral Financial Assistance Program expanding with new Lilly grant

Lilly Endowment approved Everence in November 2018 for another \$1 million grant to help improve the financial lives of pastors.

Everence was one of the first grant recipients in 2015 as part of Lilly's National Initiative to Address Economic Challenges Facing Pastoral Leaders.

The new grant allows Everence to expand our Pastoral Financial Assistance Program. Assistance now is available for credentialed and active pastors from

other denominations and church networks that share our Anabaptist faith tradition and/or values – in addition to Mennonite Church USA and Conservative Mennonite Conference.

The program includes:

- Direct grants to help pastors with debt burdens.
- Financial education events for pastors and spouses.
- Subsidies toward the cost of a first-year Everence comprehensive financial plan.

See everence.com/pastor-financial-planning for more details.

MyNeighbor card users are supporting nonprofits

The MyNeighbor credit card from Everence generated more than \$300,000 for nearly 400 nonprofits in 2018.

The MyNeighbor MasterCard is available for personal or business use. Everence donates 1.5 percent of each transaction total to the charity the cardholder chooses from thousands of possibilities, including churches.

“The MyNeighbor card gives people a simple and effective way to support the charities dear to their hearts,” said Kent Hartzler, President and CEO of Everence Federal Credit Union.

Scholarship amounts increasing for 2019-2020 academic year

Everence college scholarships will be worth more for the 2019-2020 school year.

Regional scholarships will be for \$1,000, compared with the previous level of \$750. The top three national recipients will receive scholarships totaling \$2,000 or \$3,000. More information is available at everence.com/scholarships.

“Everence believes it’s important to support students as they work toward their college degrees,” said Kenda Mishler, Member Benefits Manager. “We want to reward young women and men committed to improving their communities and the world beyond their communities.”

Everence joins Philadelphia financial community

A new office in Philadelphia, Pennsylvania – opening in spring 2019 – is the first in an Everence initiative to serve individuals, nonprofits, churches and small businesses in larger cities.

The office is in an Esperanza Health Center building on Allegheny Avenue – a former bank building that’s been part of the Philadelphia landscape since 1925.

Everence services there include banking, financial coaching, insurance and other resources for individuals and families.



Safe Church Grant is available from Everence

Everence supports churches in protecting children and others with the Safe Church Grant.

One-time grants of up to \$350 can reimburse churches for program expenses within the last 12 months to protect children, teens or others from sexual, physical, emotional/psychological or other forms of abuse.

Grants can be used to develop policies, train people or implement programs. Churches with an Everence stewardship advocate may apply for a Safe Church Grant. Visit everence.com/safe-church-grant for more information.





Informe Anual a la Conferencia 2019

Mennonite Men es la organización de hombres de Mennonite Church USA y Mennonite Church Canada. Nuestra misión: *Involucrar a los hombres para que crezcan, den y sirvan como seguidores de Jesús.* Nuestros dos programas, *JoinHands* y *JoinMen*, cumplieron esta misión de varias maneras en el último año.

JoinHands: subvenciones para nuevas iglesias

A través de sus donaciones a JoinHands, Mennonite Men ha otorgado más de 2 millones de dólares para ayudar a las nuevas congregaciones a adquirir su primer edificio de iglesia.



Las subvenciones más recientes fueron para dos proyectos de la iglesia en África. Uno fue a esta iglesia en Dodoma, Tanzania (en la foto de arriba). Este edificio servirá como centro de reunión para una congregación y centro de paz en la Iglesia Menonita de Tanzania. La segunda subvención fue para una iglesia con misión intermenonita de África en Cradock, Sudáfrica, para un centro de reuniones y un centro comunitario.

Eden Life Church en Kansas City, Missouri (en la foto a continuación), un miembro de la Conferencia central del sur



recibirá la siguiente beca. Esta nueva planta de iglesia está sirviendo a poblaciones inmigrantes de Etiopía y Sudán del Sur.

Estas congregaciones están programadas para recibir subvenciones:

- Una iglesia menonita congoleña en Oregon.
- Una iglesia menonita hispana en Pennsylvania.
- Una iglesia menonita haitiana en Florida.

La iglesia está creciendo rápidamente en estas congregaciones étnico-raciales. Nos unimos a la obra de Dios entre ellos y compartimos con estas poblaciones inmigrantes.

JoinMen: Retiros y Recursos para Hombres

Respondiendo a los hombres que se comportan mal en nuestra cultura, enfocamos los retiros de este año en la masculinidad saludable. Este es también el tema de nuestro nuevo libro, *Peaceful at Heart: Embracing Healthy Masculinity*. Esta exploración profunda de la masculinidad está escrita desde una perspectiva anabautista y publicada por el Instituto de Estudios Menonitas y Wipf & Stock.

Otro nuevo desarrollo fue la primera experiencia anual de inmersión. Durante una aventura de una semana en el desierto en Taos, los hombres de Nuevo México exploraron formas de vivir como seguidores de Jesús en un mundo donde nuestros estilos de vida impactan a las personas y al planeta.



Únase a nosotros: Apoyo individual y congregacional

Mennonite Men necesita \$150,000 para financiar subvenciones para los proyectos de construcción de iglesias descritos anteriormente y compartir con estas crecientes congregaciones de inmigrantes. Por favor,

considere cómo usted y sus congregaciones pueden asociarse con nosotros.

Para obtener más información, apoyar nuestro trabajo, descargar recursos o programar un retiro, visite MennoniteMen.org.

Juntos en Cristo,
Steve Thomas, Coordinador de los EE.UU.

INFORME A CONFERENCIA MENONITA MOUNTAIN STATES

Verano 2019

En MennoMedia publicamos planes de estudio reflexivos y de fácil lectura, que llaman a los lectores a seguir a Jesús en palabras y en acciones. Publicamos recursos sobre el discipulado cristiano, espiritualidad, reconciliación, justicia y teología desde una perspectiva anabautista, y nuestros productos alcanzan un amplio espectro de lectores evangélicos, en denominaciones históricas y también anabautistas. Nuestro currículo, publicaciones periódicas e himnarios de MennoMedia llegan a las congregaciones que comparten estas mismas afinidades, cultivando la pasión por la formación de fe y una vida activa de discipulado arraigada en confiar en Dios y seguir a Jesús. Nuestros libros de Herald Press apoyan la vida espiritual de los creyentes e informan la fe y la acción reflexivas.

NUEVOS RECURSOS PARA LA TODA LA IGLESIA, DE HERALD PRESS



Fire by Night (*Fuego nocturno*)

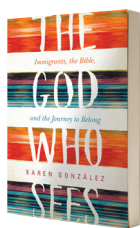
Encontrando a Dios en las páginas del Antiguo Testamento

por **Melissa Florer-Bixler**

¿Qué hacemos con el Antiguo Testamento? ¿Cómo leemos las palabras escritas en un mundo tan diferente al nuestro, historias tan despiadadas y tan llenas de gracia? En *Fuego nocturno*, Melissa

Florer-Bixler invita a los lectores a admirar el Antiguo Testamento. La escritura hebrea nos presenta a un Dios que es inmanejable e incontratable, común y extraordinario, y que trae vida y muerte.

Libro de bolsillo. \$ 16.99 USD



The God Who Sees (*El Dios que ve*)

Inmigrantes, la Biblia y el viaje hacia pertenecer

por **Karen González**

Karen González teje la historia épica de inmigrantes y refugiados en las Escrituras con la historia de su familia al verse obligados a huir de la inestabilidad en Guatemala. Como testigos del poder de Dios, Abraham, Agar, José y Rut se injertan en el árbol

genealógico de la familia de Dios. Basada en su propia experiencia y trabajo con World Relief, González permite a los lectores dar la bienvenida a los inmigrantes y nos habla sobre un sistema de inmigración obsoleto.

Libro de bolsillo. \$ 16.99 USD



By the Way (*Por cierto*)

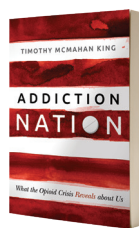
Hablando en serio acerca de seguir a Jesús

por **Derek Vreeland**

¿Qué tal si pedirle a Jesús que entre en nuestros corazones no es el corazón del evangelio? ¿Qué pasa si la salvación se ve diferente de lo que pensamos? En *Por cierto*, el pastor Derek Vreeland replantea lo que significa seguir a Jesús. Reclamar

el discipulado como el corazón de la fe cristiana implica el volver a revisar con nueva luz el evangelio, la cruz, la resurrección, la transformación y la comunidad de fe.

Libro de bolsillo. \$ 16.99 USD



Addiction Nation (*Nación adicción*)

Lo que revela la crisis de los opioides sobre nosotros

por **Timothy McMahan King**

Cuando una enfermedad casi fatal condujo a una prescripción de narcóticos, Timothy McMahan King terminó donde millones de personas más: adictos. Finalmente, King aprendió a manejar el dolor sin opioides, pero no antes de hacer preguntas sobre

la naturaleza espiritual y moral de la adicción y los caminos hacia la sanidad y la recuperación. *Nación adicción* investiga las formas en que la adicción nos roba la libertad y nos impide ser completamente humanos.

Libro de bolsillo. \$ 17.99 USD



VOICES TOGETHER (*Voces juntas*)

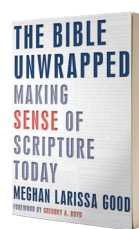
Voces juntas es una nueva colección de adoración y canciones para la iglesia menonita para profundizar nuestras vidas de fe. Esta robusta colección estará disponible para las congregaciones en el otoño del 2020. Representando una variedad de estilos musicales y patrones de adoración, *Voces juntas* contiene muchas canciones nuevas, junto con antiguas

que son favoritas, así como índices completos por tema, melodía, título, Escritura, primera línea, y más. *Voces juntas* estará disponible en las siguientes ediciones:

- Edición para la banca (\$ 23.99)
- Edición para el líder de culto (\$ 19.99)
- Edición de letra grande (\$ 43.99)
- Edición para la proyección (\$ 499.99)
- Edición de acompañamiento (\$ 89.99)
- Edición en app

Precios indicados en USD.

Más información en VoicesTogetherHymnal.org



ÚNETE AL #COMMONREAD

MennoMedia y la Iglesia Menonita de EE. UU., se han asociado para alentar a todos los menonitas a que lean *La Biblia sin envoltura: cómo entender las Escrituras hoy*, por Meghan Larissa Good, entre julio del 2019 y mayo del 2020.

Muchas personas tienen preguntas sobre las Escrituras que tienen demasiado miedo de pregun-

tar. Extrayendo de lo mejor de la erudición bíblica contemporánea así como del antiguo pozo de la tradición cristiana, Good responde a esas preguntas, demostrando por qué la Biblia es importante y cómo la gente puede entenderla hoy en día. *La Biblia sin envoltura* invita a los lectores a la lectura fiel, el discernimiento comunitario y la maravilla profunda y transformadora de las Escrituras.

Visite www.MennoMedia.org para obtener una guía de estudio gratuita, publicaciones de blog de otros lectores y más. Realice el pedido a través de MennoMedia y mencione **#CommonRead** para recibir un descuento especial.

Sé local. Sé global. Sé el evangelio.



De manera increíble, Dios ha elegido conectar estrechamente el avance de la misión de Jesús en la tierra con el compromiso humano. Muchas

gracias por tu coparticipación y el apoyo brindado para adelantar la misión de Dios en el mundo. Gracias a tu amable contribución y al apoyo generoso de las congregaciones de tu Conferencia, fue posible ampliar el alcance

de la esperanza y la sanación de Dios en muchos lugares alrededor del mundo. Gracias por ser una parte tan importante de nuestro testimonio compartido de las buenas nuevas de Jesús, de palabra y en los hechos. Nuestro corazón

se llena de gratitud y esperanza al compartir el evangelio.
¡Bendiciones!

Stanley W. Green

Stanley W. Green
Director ejecutivo

Conferencia Mountain States + Red Menonita de Misión

Apoyo a obreros alrededor del mundo



Conferencia *Sent* (Enviados) 2019

Beloved Community Mennonite Church (Iglesia Menonita Comunidad Amada) fue anfitriona de la conferencia *Sent* 2019. Este es un evento anual para plantadores de iglesias y otros emprendedores misionales. En esta oportunidad asistieron ochenta personas de toda la Iglesia Menonita de EE. UU., provenientes de once conferencias zonales; más de veinte de los concurrentes eran de MSMC.

Apoyo a obreros

Nancy Frey y Bruce Yoder— Enseñan y apoyan ministerios locales en Burkina Faso y en la región de África Occidental. En Uagadugú trabajan con el albergue para estudiantes universitarios menonitas y con los líderes de las iglesias.
» Carlsbad Mennonite Church

Participantes y lugares de servicio



Sitios de Servicio Cristiano

Unidad de Mennonite Voluntary Service (Servicio Voluntario Menonita)

» Alamosa, Colorado
Unidad de Service Adventure (Voluntarios Aventureros)

» Albuquerque, New Mexico
» Colorado Springs, Colorado

Sitio de SOOP (Oportunidades de Servicio con Nuestros Hermanos)

» Carlsbad, New Mexico
» Rocky Mountain Mennonite Camp, Divide, Colorado

SOOP

Gerald Hunsberger, Glendale, Arizona

Robert King, Washington, Iowa, y Meridian, Mississippi

Youth Venture

(Jóvenes Aventureros/as)

Izzy Mijares, sirve en Ecuador

Oración



14 personas se han comprometido a orar diariamente por los ministerios de la Red Menonita.

Aporte congregacional a la Red Menonita



Durante el año fiscal de la Red Menonita, del 1 de agosto de 2017 al 31 de julio de 2018, 10 de 18 congregaciones de la conferencia Mountain States (el 56 por ciento), aportaron **\$36.557**, o un promedio de **\$3.656**.
¡Gracias!



Que reciban las bendiciones de Dios, así como ustedes han bendecido a muchos mediante la misión con su apoyo al ministerio internacional, los programas de servicio cristiano y las iniciativas de plantación de iglesias.

Joseph Sawatzky

Joseph Sawatzky
Representante de las Relaciones con las Iglesias

¡Gracias por su colaboración continua en la misión de Dios!

www.MennoniteMission.net Línea Gratuita: 1-866-866-2872